

REDACTIA

Arad, Str. Aulieh (Adam)

ABO MENTUL

Penru Austro-Ungaria
de un an fl. 10; pe
an fl. 5; pe 1/4 de an
fl. 2.50 pe 1 lună fl.

N-rii de Duminecă pe
an fl. 2.—

Festru România și străinătă
pe an 40 franci.

Manuscripte nu se înalauază.

ADMINISTRAȚIA

Arad, Str. Aulieh (Adam)

INSERTIUNILE:

de 1 și 2 garmond: prima-dată
7 cr.; a doua oară 6 cr.;
a treia oară 4 cr. și timbru
de 30 cr. de fiecare publi-
cațiune.

Atât abonamentele cât și
insertiunile sunt să plăte
înainte în Arad.

Scrisori nefrancate nu
primesc.

TRIBUNA POPORULUI

ADEVĂRURI

despre
alegerea de episcop la Arad.

Intr'un alt articol am arătat, că alegerea de episcop a părintelui Archimandrit Iosif Goldiș nu poate fi excepționată și atacabilă nici din punctul de privire al dreptului public și constituțional bisericesc, nici din privirea canoanelor sau a disciplinei bisericești.

Cu toate acestea o ploaie de atacuri murdare și invective personale descărcat-au asupra noastră ceea ce se credeau autorizați a ne injura prin coloanele „Gazetei” și ale „Tribunei” în numele „opinie publice” a poporului!

Noi am prevăzut, că va trebui să aducem o mare jertfă pentru alegerea părintelui Goldiș; că punem în cumpănă auctoritatea și forța noastră morală, ca grupare politică, expunându-ne pentru alegerea de episcop a unui aderent al partidului guvernamental, a cărui reușită era foarte problematică, mai ales că elementele așa zise „moderate”, care au spriginit totdeauna politica guvernamentală a episcopului, erau grupate pe lângă un alt aderent al partidului guvernamental maghiar, păr. Aug. Hamsea.

„Sunteți prea slabi, imi scria un distins publicist și vechiu amic, pentru-ca să vă puteți presenta alături de oameni ca Goldiș Mangra și Goldiș nu pot să meargă împreună decât atunci, când Românii sunt toți la un loc.”

Dar tăria noastră era legea morală, dreptul și dreptatea, a căror restabilire și stăpânire în biserică le reclama cu un gând și cu o inimă poporul român al unei eparchii cu jumătate milion de suflete. Căci în cei din urmă douăzeci de ani nu legea și constituția, ci voința absolută a episcopului au stăpânit în diecesa Aradului.

Acest Preasfințit Episcop încă înainte de a se alege Metropolit declarase înaintea unor deputați sinodali, că „alesul Metropolit va avea atâta influință, ca în Arad să se aleagă episcop persoana, care lui îi va conveni”

Și când, ales odată metropolit, I. P. S. Sa voia să impună sinodului eparchial ca succesor în scaunul episcopesc pe părintele Aug. Hamsea, favoritul său: Românii dreptredincioși din eparchia Aradului, afară de clica „neamurilor”, toți au simțit, „că nu este drept să se facă din afecțiune dăruiri de cele ce sunt ale lui Dumnezeu, nici se cuvine a supune cineva sub moștenire biserică lui Dumnezeu” — cum zice sfintele canoane. Intemeiați pe acest simțământ juridic și etic, reprezentanții clerului și ai poporului nu puteau să jertfească autonomia bisericească lor, și să facă imposibilă justiția și practica constituțională, dând loc la formațiunea și întărirea unui guvern oligarhie în biserică metropo-

liei noastre. De aceea majoritatea sinodului eparchial a luat poziție contra părintelui Hamsea și s'a grupat în cele din urmă pe lângă părintele Goldiș.

În respectul politic-național păr. Hamsea nu se deosebește de p. Goldiș, și dînsul e membru în partidul guvernamental maghiar; l'am văzut în comitetul dirigent al partidului, l'am văzut în deputația ungurească la Budapesta, oferind mandat de deputat lui Falk Miksa, și apoi cortezînd cu un zel extraordinar pentru alegerea lui în Arad, și a contelui Károly la Peșca. Aceasta a fost și a rămas până azi politica constantă a părintelui Hamsea, cu acea deosebire neesențială, că, pe când părintelui Goldiș guvernul i-a dat loc în parlament, părintelui Hamsea încă nu i-a dat, de și s'a silit ca să-l merite.

Unde sunt dară faptele și meritele sale naționale, căci „anti-naționalismul” imputat părintelui Goldiș, nu e nici o dovadă pentru naționalismul părintelui Hamsea.

Și eu, care am urmărit activitatea I. P. S. metropolitului Ioan Mețianu ca episcop în Arad, timp de 24 de ani, merg mai departe și susțin cu convingere nestrămutată, ceea-ce la trebuință pot dovedi cu fapte, că din punct de vedere românesc pe terenul politic nici I. P. S. Sa nu e mai superior ori mai național ca părintele Goldiș.

Alegerea părintelui Goldiș de episcop la Arad este un fapt provocat prin alegerea de metropolit a I. P. S. Sale Ioan Mețianu.

În congresul electoral dela finele anului trecut noi am stăruit pentru alegerea Prea Sfinției Sale Nicolae Popea, care pe lângă că e un om erudit, acum membru ordinar al Academiei române, mai are la activul său un trecut bogat în lupte politice-naționale, care nici când n'a depășit de pe terenul național! Și cu toate acestea cine au lucrat în contra acestui vrednic prelat, ca să nu devină metropolit? Aceia, cari acum ne acuză că am „nesocotit postulatul românismului” și programul național, pentru-că n'am ales pe Hamsea, ci pe părintele Goldiș, deși noi nu facuserăm alt-ceva la Arad, decât aceea ce ei au făcut la Sibiu, alegînd metropolit pe I. P. S. Sa Ioan Mețianu, cu acea deosebire totuși, că la alegerea de episcop în Arad, noi n'am delăturat pe vr'un național, ci am preferit pe un guvernamental, pe când la alegerea de metropolit dinși au făcut caderea unui național încercat față cu un guvernamental.

Situația pentru noi era clară: sistemul vicios de administrațiune practicat, în paguba intereselor morale și religioase ale diecesei, nu era permis să-l tolerăm mai departe; ear' alegerea părintelui Hamsea de episcop ar fi fost sancționarea și perpetuarea lui.

De aceea eu și amicii mei din congres încă în ziua alegerii de metro-

polit am căzut de acord în privința părintelui Goldiș, cunoscut în general ca om de o cultură superioară, just și cu mâini curate în administrația bisericească, singur, cu oare puteam răsturna un sistem susținut prin puternice legături de interese familiare.

Adevărat că în timpul mai din urmă s'a adus în discuțiune și numele Preasfinției Sale Nicolae Popea, ba s'au făcut demersuri chiar pe lângă Preasfinția Sa de către Înalt-preasfinția Sa metropolitul Ioan Mețianu, pentru-ca să-l determine a primi alegerea pentru scaunul episcopesc de la Arad. Și tot atunci s'au făcut încercări de la Sibiu spre a ne influența și pe noi prin cercurile din București, ca să abținem de la alegerea părintelui Goldiș, pe cuvînt că Înalt-preasfinția Sa metropolitul Mețianu dorește să se aleagă la Arad Preasfinția Sa episcopul Nicolae Popea. Dar' aceasta era numai o apucătură pentru a produce diversiuni în rândurile oamenilor grupați deja pe lângă păr. Goldiș și a asigura reușirea părintelui Hamsea.

Cu Preasfinția Sa Nicolae Popea și alți trei membri distinși din clerul diecesei Caransebeșului, am avut încă a doua zi după alegere de metropolit la Sibiu, o întrevvedere, anume pentru a-l consulta, ca pe cel mai chemat în ierarhia bisericească noastră, în privința alegerii de episcop la Arad. Știam deci, cari sunt părerile și declarațiunea Preasfinției Sale. Și am rămas uimit când am găsit în ajunul alegerii că I. Preasfinția Sa metropolitul Mețianu într'o conferință intimă de câțiva deputați sinodali a recomandat și propus alegerea Preasfinției Sale Nicolae Popea și încă precum se zice, cu consentimentul și prealabila înțelegere a Preasfinției Sale. Am cerut telegrafice informațiune numai de cât la Caransebeș și Preasfinția Sa mi-a trimis următorul răspuns: „La întrebările ce mi-s'au făcut și mi-se fac, m'am declarat și declar hotărît, că nu primesc alegerea de episcop la Arad”.

Preasfinția Sa și-a exprimat mirarea chiar, cum a și presupus cineva că va lucra în contra canoanelor, lăsînd eparchia Caransebeșului pentru a trece cu același rang de episcop în eparchia Aradului.

Cumcă în adevăr, aducerea Preasfințitului episcop N. Popea în combinațiune la alegerea din Arad era numai o cursă, în care noi nu ne-am lăsat prinși, s'a dovedit la urmă cu cele 24 de voturi din sinod ale părintelui Hamsea, căci cine l'a oprit pe susținătorii principiului ansienității dela congresul electoral, ca la alegerea de episcop în Arad să fi votat pe unul din cei mai bătrâni dignitari, decât Hamsea, în ierarhia bisericească, cum sunt Prea Cuvioșiile lor Archimandriții Dr. Ilarion Pușcariu și Filaret Musta?

Evident că nu principii ori interese bisericești sau naționale i-au călăuzit, ci interese particulare. De aceea noi am susținut alegerea părintelui Goldiș chiar în interesul bisericeii naționale.

V. Mangra.

Pactul ungaro-croat. În curînd se vor întruni și așa zisele „deputațiuni regnicolare”, ungară și croată, pentru reînnoirea pactului ungaro-croat, în sensul căruia din totalul venitelor Croației 56% se întrebunțează pentru afacerile comune ale ambelor țări și numai 44% rămân pentru afacerile autonome ale Croației. Croații ar vroi acum să ridice cifra aceasta cel puțin cu 1%; dar frații maghiari cei din foile budapestane nu le fac prospecte favorabile de a li-se îndeplini „pretențiunea”.

„Limba maternă” înaintea Curiei.

Un anume H. Samuel a înaintat Curiei un recurs într'o afacere privată în limba germană, care, din pricina că a fost dat în limba aceasta, — la Tabla regească a fost respins din oficiu, motivându-se cu dreptul limbii maghiare, care e „singura limbă oficială a statului”.

Curia însă altmintrelea a privit afacerea, căci eată — după „Ügyvédek Lapja” — cu ce motivare a primit și a rezolvat ea recursul dat în limba germană:

„Avînd în considerare, că, după praxa legală existentă a procedurii penale, recursurile părților scurtate în drepturile lor prin hotăriri de ale judecătorilor în afaceri penale se pot înainta sau verbal sau în scris; considerînd regula de drept, dela sine urmează, că partea interesată: în limba sa maternă poate să-și validiteze recursul său verbal contra deciziunii judecătorești; ear', dacă acest drept este admis a se exercita în altă limbă și nu în limba maghiară. — de acest drept să nu fie despoiat nimeni, de a-și da recursul în limba sa maternă, dacă de acest drept al său se folosește el însuși, fără a fi reprezentat prin avocat.

„Avînd în vedere aceste împrejurări — Tabla regească a săvîrșit o iregularitate de formă în procedura sa, când a respins recursul nedreptățitului H. Samuel, pe motiv că a fost redactat în limba germană. Din această considerațiune decisiul Tablei regești se anulează, recursul lui H. Samuel se primește și Tabla regească e îndrumată, ca în toată regula și în fond să studieze decisiunea tribunalului regesc”.

Asupra acestei deciziuni importante a Curiei vom mai reveni.

DIN ROMANIA

Inchiderea corpurilor legiuitoare.

Mercuri, 23 Iunie 1899, dl George Gr. Cantacuzino, președintele consiliului de miniștri și ministru de interne, a dat citire, la senat și la adunarea deputaților, următorului mesagiu regal:

„Domnilor senatori,
„Domnilor deputați,
„Constat cu o adîncă mulțumire că sesiunea extraordinară în care V'am chemat a fost rodnică.

„Strâns uniți cu guvernul Meu, ați dat puternicul Domniei-Voastră sprijin, ca să se poată întimpla nevoile pe cari le pricinuește reaua recoltă de estimp. Ați acordat, fără șovăire, toate creditele ce vi s'au cerut și ați ușurat și pozițiunea ardenașilor statului, fără a jertfi însă interesele lui.

„Urcând taxa asupra alcoolului, ați urmărit îndoitul scop de a îmbunătăți starea igienică a populației, și în același timp de a spori veniturile statului, devenite insuficiente, față de nevoile mereu crescânde ale dezvoltării noastre naționale.

Ați dovedit astfel că sunteți hotărâți să luați bărbătește toate măsurile pe cari le va cere buna stare a financelor și creditul Țării.

„Prin legea gendarmăriei, pe care ați votat-o, ați lăsat Guvernului sarcina de a menține ordinea publică, fără de care s'ar primejdi opera de întărire și de propășire a Regatului.

„Domnilor senatori,

„Domnilor deputați,

„Râvna cu care, împăratul cu guvernul Meu, ați lucrat în această scurtă sesiune, este o garanție puternică pentru munca ce aveți să se desfășoare în cursul acestei noi legislații. În numele Meu și al Țării, vă aduc viile mele mulțumiri.

„Eu declar închisă sesiunea extraordinară a Corpurilor legiuitoare“.

CAROL.

PACTUL ECONOMIC DUALISTIC.

VI. *)

Aprecieri cehice.

(Ag.) Intrerupem pentru moment cu expunerile noastre proprii, pentru a da loc astăzi unor aprecieri interesante asupra pactului ce le găsim în ziarul de frunte cehic „Nár. Listy“ de la 6 Iunie.

Ironisând la loc de frunte „Stările lidice din parlamentul maghiar“, foaia cehică scrie:

„Banca independentă ungara și teritoriul vamal-comercial independent ungar erau, numai acum o lună încă, două lozinci ce se puteau ceti pe standardul obstrucției, care fălăia asupra parlamentului din Budapesta. Cu aceste două losince se lucra și se agita în Transilvania de la învoelile din Ischl înceace între Bánffy și Baden, pentru a produce alarmă și spaimă în Cislaitania. Totala despărțire economică și financiară între cele două jumătăți ale

*) A se vedea N-rul 122.

FOIȚA „TRIBUNEI POPORULUI“.

ULTIMELE SCRISORI ALE LUI

JACOPO ORTIS (31)

Traducere de

LUCREȚIA RUSSU ȘIRIANU.

Rovigo, 20 Iulie.

(Aproape toate fragmentele ce urmează aici, mi-au sosit pe poștă în deosebite foi.)

Adeseori mă uitam la ea și îmi ziceam: Ce voi deveni, când nu voi mai pute s-o văd? Și am fugit, ca acasă la mine să-mi deplâng fericirea ce am găsit-o în apropierea ei, — și acum?

Ce mai e acum viața pentru mine? Ce parte a pământului o voi pute suporta fără Teresa? Îmi vine tocmai, parcă așa visa, că sunt despărțit de ea. Am avut eu într-adevăr atâta putere? Și inima mi-s'a rupt când m'am despărțit, fără s-o mai văd odată? Fără o sărutare, fără un singur rămas bun? În fiecare moment îmi închipuiam, că stau înaintea ușei, casei ei și cetesc din înfrustrarea ei, ca mă iubește. Dar' fug; și cu câtă re-

monarchiei era rocomandată de opoziția maghiară ca singurul și indispensabil mijloc pentru a pune capăt trăgăniilor nesfârșite asupra pactului.

„În toată cea mai neastâmpărată zarve obstrucționiste din Budapesta, în zilele amenințării celor mai strajnice maghiare, noi am atras atenția publicului, că nu trebuie să ne sperăm, că nu e de lipsă a se emoționa față cu planurile grandomane de peste Leitha, deoarece ce în pădure numai acela se teme, care fluieră. Am spus atunci la locul acesta, că teritoriul comercial și vamal despărțit ungar n'ar strica nimănui atâta în întreaga monarchie ca Ungariei, și că la o asemenea întocmire a stărilor nici un om cu minte de peste Leitha nu se gândește serios. Am zis, atunci, că amenințări de felul acesta n'au alt scop de cât a zăpăci pe oameni, cari nu cunosc rostul lucrurilor și o aștia șovinismul politico-național în Ungaria. Așa s'a și întâmplat. Abia adevărat au fost perfecționate învoelile despre pact între Thun și Szell... peste Leitha ca și când ar fi retezat, deodată au amuțit vocile despre Banca independentă și teritoriul vamal independent. Dieta maghiară desăvârșește toate proiectele de legi despre Banca și regularea valutei cu cea mai mare liniște, ba cu o repeziune și politeță nepomenită la Maghiari... .

„Ea' foile opoziționale, care numai acum o lună suflau foc și pară contra jumătății apusene a monarchiei, care în călecau cu furie în rășbel pentru înfrângerea Băncii independente ungare și a teritoriului independent comercial-vamal ungar, astăzi nu se mai avântă de cât a face imputări timide, adresate membrilor propriului lor partid, că nu aduc la valoare programul opozițional al lor în cauza Băncii și a vămii autonome, ba că nici nu îi dau expresie, că nu l'apără... .

Citând apoi dintr'o foaie opozițională maghiară, ziarul cehic continuă:

„Toate acestea sună, nu-i vorbă, foarte frumos și agitaric-opozițional, dar' unde să scoți în Ungaria, dacă nu-i, cuget obiectiv, și practice nu numai în cauza despărțirii vamale, dar' și în afacerea Băncii? acele motive, cari au fost scoase, nu erau nici obiective nici practice. Întreg humbugul acela cu Banca separată ungară și cu teritoriul comercial-vamal independent ungar, recunoscut și constatat de către oamenii just cugetători din capul lucrului, e recunoscut în sfârșit în public și din partea ungară și încă din locul cel mai competent. Insuși ministrul de finance ungar Lukács, l'a desvilit și iluminat alaltăieri în camera din Budapesta. Și într'adevăr nu

peziune mă duce fiecare minut tot mai departe de ea! Și totuși. Câte iluzii dulci! Am pierdut-o însă. Nu mai pot asculta nici de voința, nici de rațiunea mea și nici de inima mea sfâșiată; mă voi lăsa răpit de brațele atotputernice ale soartei.

Rămân cu bine!

Ferara, 20 Iulie seara.

Am despicat Poul și am contemplat apa lui nemăsurată, și mai mult ca odată eram pe cale, să mă arunc în el și să mă nimecesc pentru totdeauna.

Total e numai un moment. — O, dacă n'as ave o mamă iubită și nenorocită, care ar vârsa lacrimi amare pentru moartea mea! — Nici nu vreau să-mi sfârșesc viața în mod așa de laș. Vreau să-mi suport toată miseria. Până la ultima lacrimă, vreau să îmi trăiesc viața chinuită, ce 'mi-a destinat-o cerul. Și dacă lupta îmi va fi zadară, și patima mi-se va mări până la desperare și îmi va consuma toate puterile, și dacă atunci voi ave curajul să privesc moartea în față și să tractivez liniștit cu ea ca să-i desert potirul amar, și dacă lacrimile altora vor fi espate și nu va mai fi speranță să le usuc,—atunci, da atunci!

Totuși acum, când vorbesc așa, nu e oare totul pierdut? Și îmi rămâne poate

se poate închipui critică mai aspră a întreg războiului în giurul Băncii independente ungare și a teritoriului comercial-vamal independent ungar, de cât aceea ce a roșit-o ministrul Lukács... .

„Am auzit cu acest prilej din gura însuși a ministrului de finance ungar, că Ungaria ar păși-o zdravăn cu Banca independentă și cu teritoriul vamal deosebit... Prin declarațiunea sa, ministrul Lukács a confirmat, că rivuirea opoziției și obstrucției ungare pentru despărțirea economică totală de Austria în cauza Băncii, comerțului și a vămii n'a fost de cât alarm fals, o zarvă fără fond, și că Ungaria nimic nu i-ar strica atâta, ca independența în ambele aceste chestiuni economice... .

Amintind, că mai rămâne de regulat afacerea cotei „Nár. Listy“ zice cătră sfârșit:

„În Ungaria se vede, nu își bat deocamdată capul cu această chestiune, bună-bucuroși, că au scăpat de teama unei Băncii independente și a teritoriului independent vamal... .

Panaminele maghiare.

Hoțul „Băncii comerciale“. Sub acest titlu foile din Budapesta scriu, că Fröhlich János, un funcționar la banca comercială din Budapesta, a furat din bancă 300.000 fl. în hârtii de valoare și a luat-o la sănătoasa. A fost însă prins în Karlsbad și acum este înfundat în temnița procuraturii din mândra capitală maghiară.

Jude regesc arestat. Din orașelul Zenta se telegrafează, că sub-judele reg. Dr. Schmidt István, de la judecătoria cercuală de acolo, a fost arestat pentru faptul, că a furat sume de bani din cei ce îi erau încredințați în pază. Judele hoț este fiul procurorului regesc din Seghedin. Halal de funcționari!

O revistă franceză despre un Român.

Mult aprecia revistă din Paris „La nouvelle encyclopédie“, care și trăește acum al șeselea an, publică într'una din fascicule ei de pe urmă câteva date biografice despre dl P. G. Cantilli, secretar al consiliului de ministri din România și membru al societății etnografice din Paris.

Aducându-ne cu recunoștință aminte de rolul de frunte cel dl Cantilli în chestiunea națională, la secțiunea L'gei din Paris, pe când și făcea studiile acolo, simțim o adevărată plăcere a putea reproduce din susponenita revistă următoarele rânduri:

„Foarte strigucios la muncă, înzestrat cu un spirit pătrunzător, împus de firea-i arzătoare de a se interesa de lucruri mărețe, dl. Cantilli s'a dat de cu vreme chestiunilor politice și cu totul în deosebi aceleia, care privește pe Românii din Transilvania și Ungaria, supuși hegemoniei maghiare. Pareă activă pe care o luase în mod deschis la această campanie îl desemna pentru rolul de a conduce mișcarea națională română.“

Scotând la iveală meritele diui Cantilli în această privință și zicând, că posedă limba franceză ca și ori-care alt francez inteligent, revista continuă:

„Astfel a putut d-sa răspândi ideile sale și a le susține cu mare avânt și autoritate printr'o sumedenie de articole foarte remarcabile într'un mare număr al ziarelor franceze. Din timpurile ac ste dl Cantilli a câștigat dreptul cetățenesc în presa Franceză.“

Amintind apoi de procesul Memorandumului, revista însiră broșurile, pe care dl Cantilli le a scos în urma acestui eveniment, anume: „Un procès célèbre“; „Les Roumains de Transilvanie“; „La question Roumaine“. Acu decurând'a apărut de dsa, în „La Revue politique et parlementaire“, un articol remarcabil, despre partidele politice diui România, originea lor și actuala lor organizare.

„La Nouvelle revue“ apreciază încă odată calitățile și aptitudinile dlui Cantilli făcându-i mari elogii și sfârșind cu precizarea, că, este fără îndoială chemat a face țării sale mari servicii... .

ATENTATE POLITICE.

Ultimul atentat, despre care am scris și noi în numărul din urmă, săvârșit asupra ex regelui Milan al Sârbiei, n'a succes. Casul actual însă ne face să arătăm aci atentatele politice, săvârșite în câțiva ani mai din urmă. Ele sunt almintrelea deodată cu formațiunea ordinii de stat. De când există statul, totdeauna s'au petrecut și asemenea atentate și, cu cât mai primitiv a fost organismul unui stat, cu atât mai dese au fost într'insul atentatele.

După cum ne arată însăși istoria evoluției vechi, o mare parte a domnitorilor și a bărbajilor conducători de stat — și-a

sunt aproape călăii mei, vor fi primite de cerul, ca jertfe, atunci nu vei fi așa de nefericită, și eu îmi voi binecuvânta suferințele. Pe când eu mă las cu totul unei desperări de moarte, tu poate ești în cea mai mare primejdie! Și eu nu te pot apăra, nici nu-ți pot usca lacrimile, nici să prim-sc tainele tale în inima mea, sau să iau parte la înfrustrarea ta. Nu știu unde să fug și cum te pot păși, nici când te voi revăde.

Tată crud, — Teresa e sângele teul! Acel altar e profanat. Natura și cerul afurisesc un asemenea jurământ. Spaimă, gelosie, ceartă și căință vor inunda acea căsătorie și acel lanț îl va păta poate cu sânge. Teresa e fiica ta. O, fi induplecabil! Te vei căi amar, dar' prea tâziu. Poate odată în grozăvenia stării ei își va blăstăma viața și pe părinții ei, ea își va conturba o-șmintele în groapă cu vaietele ei, dacă o vei mai auzi și de acolo de jos. O, cedează, — vai! Nu mă auzi? unde, unde mi-o trestii? Jertfa s'a implinit! Îi aud suspinele — numele meu e ultimul ei oftat! Barbarilor! tremurați — sângele vostru, sângele meu — Teresa va fi răsunată. — Vai, sunt nebuni! — Dar' nu sunt ucigași. Ea' tu, Lorenzo al meu, de ce nu mi dai ajutor?

La — ? ciassuri.

Si am îndrăsnit s'o părăsesc. Da, te-am părăsit, o, Teresa, când erai într'o stare și mai de plâns ca a mea. Cine te va mângăia acum? Veți tremura când vei auzi amintindu-se numele meu, căci eu am fost, eu am fost acela, care în aurora vieții tale și-am arătat furtuna și întunerecul nefericirii, și tu tineră fată, nu ești încă destul de tare, să suport viața sau să poți fugi de ea. Nici nu știți încă, dacă dimineața și seara sunt tot una. — Ah, și eu nu vreau să te conving despre aceasta! — Și totuși n'avem nici un ajutor dela oameni, nici o mângăiere să sperăm în noi însine. Nici nu mai știu pentru ce să rog pe Dumnezeuul suprem, pentru-ce să imploare suspinele mele, cum să mă caut o speranță, afară de lumea asta, unde totul ne prigonește sau ne părăsește. Dacă însă tresăriri nervoase, dacă rugăciunile și remușcările, cari

sfrșit viața cu moarte nenaturală, și chiar și epocile mai târzii, tot din acest ev vechiu și-a luat îndemnul și exemplul întru comiterea atentatelor politice. Dacă am însuși chiar și numai pe cele mai celebre, ar trebui să scriem un studiu întreg.

În vremea vechi pumnalul, otrava și spada au fost uneltele atentatelor. Dintre mormonii armei ucigăse numele lui *Ravaille*, ucigașul lui Henrik al IV, și *Charlota Corday*, ucigașa lui Marat, formeză, așa zicând, o noțiune în doborâte cunoscută. Evul nou însă, prin aflarea prafului de pușcă, a deschis și pentru atentatele politice o epocă nouă, în care un rol oribil l-a dat acestei ucigătoare materii explosive.

Dintre toate acestea cea mai veche și cea mai celebră este: conspirațiunea engleză cu iarba de pușcă. Ear' în voacul nostru cel mai ales teren l-a fost *Rusia*, unde aproape toți țarii au avut parte de asemenea atentate, dintre care cel mai celebru e atentatul cu bombă, săvârșit la 1881 în curtea Țării Alexandru al II. în propriul său palat; apoi atentatul cu bombă pe calea ferată dela Bork în 1888; din care Țării Alexandru al III. ca prin minune și-a putut scăpa viața. — În *Francia* cei mai înfricoșăți urmași ai lui *Ravaille* au fost *Ravachol* și tovarășii acestuia. Aici s'au săvârșit atentate asupra următorilor domnitori: *Napoleon I.*, *Filip Ludovic*, *Napoleon al III.*, și unul dintre cele din urmă jertfe este *presidentul Republicii Carnot*. În *Germania* — *Vilhelm Frideric al IV.*, și *Vilhelm I.* în mai multe rânduri au fost să cadă jertfe atentatelor politice. — În contera reginei *Victoria* a Angliei de patru ori s'a plăcut conspirațiune, cari aveau de țintă scideroa reginei. Chiar și în *Vatican* s'a petrecut un atentat, ai cărui autori au fost osândiți la moarte din partea judecătorei efantului Șcaun, ultima sentință de acest fel, adusă preste tot, de această judecătorie.

Lincoln, *presidentul Americii*, încă a căzut jertfa pumnalului, străpuns fiind de teatralistul *Booth*. Tot pumnalul a sfrșit și viața șahului *Persiei*, *Nasr-Eddin*.

Nu mai puțin sensational și de toată lumea osândit a fost și atentatul săvârșit prin anii cincizeci de un croitor ungur asupra *Impăratului-rege Francisc Iosif I.*, care a scăpat însă de groaznică moarte ca prin minune.

Între cele mai din urmă este atentatul groaznic, ce s'a comis în anul 1891 asupra ministrului-president bulgar *Stambulov*. Tot în anul 1891 a fost ucis prin atentat și contele *Capo d'Istrias*. În 1897 ministrul-president spaniol *Canoas* a fost străpuns de mâna unui anarhist; ear' tribunalul din Roma tocmai acum încheie procesul criminalului *Acciarito*, care anul trecut a vrut să străpungă pe regele *Umberto* al Italiei. Tot în anul trecut anarhistul *Luccheni*, azi în temniță pe viață, a stîns cu o împunsătură de pumnal viața uneia dintre cele mai bune domnitoare, a *Impărătesei-regine Elisabeta*.

În anul 1868 antecesorul și unchiul exregelui *Milan*, — principele sârbesc *Mihail al III-lea* a fost ucis de atentatorul *Rudanovici*, și partea finală a procesului în această afacere criminală s'a ținut în *Budapesta*, unde a fost ascultat și principele *Karag-orgevici*, ca acusat de complice al atentatului. *Milan*, așa se vede, a fost mai norocos în fața atentatului, care și așa cum s'a petrecut, — a produs atât de mare senzație în țeara, pe care dînsul a servit-o atât de neclibzuit și ca rege și ca exrege.

Impăratul Vilhelm și Francezii.

Un eveniment din mare importanță politică s'a petrecut între *Germania* și *Francia*.

Joi, în 6 Iuliu n., *Impăratul Vilhelm* al *Germaniei* a făcut adevărat o vizită marinarilor ca deși francezi pe vaporul *Iphigénie*, ce se afla în apele sinului de mare *Bergen*, lângă țărmul *Norvegiei*.

Cu acest privilegiu corpul ofiteresc și tineretul francez al vaporului a primit pe *Impăratul* cu așa ovațiuni, că a rămas foarte suprins. Din acest incident între *Impăratul Vilhelm* și între *presidentul Republicii, Loubet*, s'a făcut și un schimb de depeșe într'un ton cât se poate de cordial; ear' *Impăratul*, în același timp, a ospetat la masa sa atât corpul oficerilor, cât și pe tinerii marinari ca deși ai *Francei*.

Dăm deocamdată numai cele două depeșe:

Bergen, 6 Iulie. Am avut fericirea să văd pe tinerii marinari francezi pe vaporul francez „Iphigénie”, a căror atitudine militară și simpatică, deamnă de nobililor patrie, a făcut asupra mea adâncă impresiune. Ca marinar și camarad din inimă mă bucur de esceleanta primită, de care mi'au împărțit comandantul, oficerii și tinerii marinari. Mă simt fericit, domnule President că am putut să mă întâlnesc cu „Iphigénia” și cu amabilă D Tale compatrioți.

Vilhelm.

La această depeșă a *Impăratului*, *presidentul Loubet* a răspuns prin următoarea telegrama:

Paris, 6 Iulie. M'a atins foarte plăcut depeșă, ce Majestatea Voastră imperială mi-ați adresat din incidentul vizitei făcute pe vaporul „Iphigénie”. Pun pond pe aceasta, ca, pentru onoarea de care ați împărțit pe marinarii noștri și pentru acele cuvinte prin cari mi-ați exprimat impresiile primite cu privilegiul acestei vizite, să vă exprim mulțumita mea.

Loubet.

NOUȚĂȚI

Arad, 10 Iulie n. 1899

Din cauza sfinței sărbătorii de mâne, numărul proximal foii noastre va apăre numai *Mercuri* la ameză.

Din diecesa *Caransebeșului*. În numărul din urmă „*Foia diecesană*” scrie, că *Dumineca* trecută a avut loc încheerea anului școlar cu elevii dela *institutul teologic-pedagogic diecesan*. După doxologia ținută la finea sfinței liturgii, s'au cetit clasificățiunile elevilor și li-s'au împărțit atestatele. — De *Luni* începând s'au ținut *examenele de calificățiune învățătorescă*, la cari s'au supus din toate obiectele 13 absolvenți de pedagogie, ear 5 au repetat examenul din 1—2 obiecte. *Examenele* au fost conduse de *P. C.* Sa domnul *archimandrit Filaret Musta*, ear dl *inspector școlar Ioan Dengi* a luat parte la aceste examene ca comisar ministerial. *Resultatul* acestui examen este următorul: *calificați de învățători* sunt *Alexandru Ouea* cu calcul general foarte bun, 7 înși cu bun, 6 cu suficient și 4 înși au să repeteze examenul din 1—2 studii.

DI Epaminonda Lucaciu, doctor în teologie, fiul părintelui *Dr. Vasile Lucaciu*, în 29 Iunie a. c. a fost hirotonit de preot în *Roma*.

Noul avocat al „Ardelenei”. Cetim în „*Revista Orăștiei*”: În ședința plenară din 30 Iunie n. a. c. a institutului de credit și economii „*Ardeleana*” din *Orăștie*, a fost ales de *advocat juris-consult* al inst. dl *Dr. Enea Draia*, *adv. practic* în *Abrud*. *Noul alesul* nu va ave dreptul să poarte și *praxă privată*, ci va fi exclusiv numai șeful *biuroului advocațional sistemizat* la in-

stitutul numit. *Concurenți* la acest post au fost doi: *Dr. Draia* și *Dr. Zosim Chirtop*, *adv. în Cămpeni*.

Operațiunile lui Voicu Hamze. De astă-dată se întrece cu gluma, și în ceea-ce privește iubirea de arginți, părintele prot. *Hamzea* s'a arătat mai lacom chiar și de cum se dovedise când, într'afacerea sa la *Budapesta*, în afacerea cu cumpărarea pămăturilor, luase dela țărani un onorar de 1000 fl. Acum și-a legat adică 2000 fl. onorar dela doi moștenitori de ai lui *Galetariu*, pentru-ca în chip oficios, ca director de bancă, să ceară în numele acestora, ca suma de câte 10.000 fl. ce fiecare moștenitor avea depusă la „*Făgețana*”, să fie trimise la „*Lipovana*”.

Mai trebuie oare comentari?

Promovați au fost în 1-a Iulie a. c. la universitatea din *Cluj* dñii: *Valeriu Morariu*, *Alexandru Bohățel* și *Patriciu Barbu* la rangul de doctori în drepturi, ear' *Eugen Porea* de doctor în medicina.

Notarul din Zărand, Zachariás Dezsó, așa se vede, cu ori-ce preț vrea să percurgă calea făcută de fratele său, închis pe ani de zile în temnița din *Aiud*. Sunt vro trei luni, decând preotul român cu întreg satul s'au plâns și aici la noi, și la comitat în contra *netrebniciilor* și *farădelegilor* săvârșite de *păcatosul notari*; nicăiri însă până acum nu s'a aflat forul, care să-l reguleze după merit. — Dar pe semne „*gluma*” s'a prea îngroșat. Rău pus acum și cu domni patrioți din apropierea sa, și cu unii dintre stăpâni — *notarul Zachariás* s'a înglodat de tot rău. Tocmai acum, când pentru *falsificarea* mai multor acte publice e pus sub acuză la *tribunalul regesc* din *Arad*, *patriotul notari* s'a pus rău și cu *autoritățile școlare* patriotice. Inșuși *ministrul de culte și instrucție publică*, scandalizat și el de *purtarea notarului*, — a dat ordin aspru, ca *comisiunea municipală a comitatului nostru fără amânare să pornească procedura disciplinară în contra lui* și despre rezultat să facă raport. În ședința sa de *Vineri*, *comisiunea municipală* a executat porunca *ministrului* și acum așteptăm și noi să vedem: corb la corb scoate și va ochii, căci prea sunt multe pe răvașul notarului *Dezsóke*, care sigur că nu e singur în felul său în ceata notarilor „*patriotici*”.

Necrolog. Din comuna *Ghiroce* ni-se vestește următorul cas de moarte: În 20 Iunie v. a răposat bătrânul preot din *Ghiroce*, părintele *Pavel Frișcan*, după-ce 36 de ani a servit la altarul *Domnului* în această comună. *Decedatul* a fost de naștere din *Toracul-mare*. *Actul înmormântării* a fost săvârșit de părintele *protopop tractual, Dr. Traian Putici*, asistat de mai mulți preoți din comunele vecine. La finea ceremoniei funebrele părintele *protopop Putici* a ținut o frumoasă cuvântare, prin care a emoționat publicul până la lacrimi, arătând ce este omul dela leagăn până la sicriu. — *Fie și țărta ușoară.*

ULTIME ȘTIRI

Dela congregație.

Astăzi înainte de ameză s'a ținut *adunarea generală de vară a congregației comitatului Arad*.

Ședința s'a deschis la oarele 9 prin *cuvintele comitelui suprem Făbiân*.

După luarea la cunoștință a *raportului vicișpanului* și a *comisiei scaunului de scontrare* s'a purces la *îndeplinirea posturilor de funcționari vacante*.

De *prim vice-notari* comitatens a fost ales cu *aclamațiune* dl *Nicolau Mladin*, *pretor* în *B.Șebis*; ear' în lo-

cul acestuia — de *pretor* în *B.Șebis* — tot cu *aclamațiune* a fost ales dl *Dr. George Popa*.

În ce privește *îndeplinirea unui post vacant de asesor* la *sedria orfanală*, conform *propunerii* d-lui *Stefan Antonescu*, *alegerea* pentru acest post a fost amânată până la *proxima adunare generală*, și pentru ocuparea acestui post — *vicișpanul comitatului* este îndrumat să publice concurs.

AVIS!

Rugăm pe toți *abonenții foii noastre*, cari sunt în *restanță* ori nu și-au reînnoit *abonamentul* să grăbească a-și achita *datoria*. În cas contrar li-se va *întrerupe* *trimiterea* pe mai departe a *ziarului*.

ADMINISTRAȚIA.

ECONOMIE.

Grâne.

		8 Iulie.	
		Arad:	B.-Pesta:
Grâu	Iun. fl.	8.20—8.50 fl.	9.70—9.95
„ mai slab	„	8.—8.10 „	„
„	Oct.	— — —	8.82—9.85
Cucuruz	Iulie	4.35—4.45 „	4.82—4.90
„	Aug.	— — —	4.57—4.67
Orz	vechiu	5.60—5.80 „	6.15—7.—
„	nou	4.20—4.40 „	„
Săcară	Iun.	6.50—6.70 „	6.90—7.15
„	pe Oct.	7.50—7.70 „	6.92—6.98
Ovăș	Iun.	4.90—5.—	5.85—6.00
„	Oct.	— — —	5.54—5.56

Cursul pieții din Arad.

Din 2 Iulie n. 1898.

	Cump. fl.	vând	9.51
Hârtie-monetă română	9.47	—	—
Lire turești	—	—	—
Imperial (15 R. aur)	18.90	—	19.—
Ruble rusești 100 a	126.—	—	127.—
Galbeni	5.58	—	5.63
Napoleon-d'or	9.48	—	9.55
100 Marco germane	58.50	—	58.95
Livre sterling	11.90	—	12.50

Porci:

(Piața Steinbruch)

1 Iulie.

Ungare; greutate:	bătrâne	320—380 kg.	42—42.5 cr. p. kg.
tiere	320—390	„	44—44.5 „
„	250—390	„	44—45 „
„	până 250	„	45—46 „
mijlocie	240—260	„	47.5—48 „
Române	—	—	—
Sârbești	—	—	44—46 „

Păștaioase:

Fasole boabe mari albe și rot.	fl.	6.50—7.—
„	„	7.25—7.75
„	„	5.75 6.—
Linte	„	10.—16.—
Mazere pentru fert	„	11.— —
„	„	17.— —
Mac	„	31.— 33.—
Fasole albă s'a vând. cu fl.	6.50—7.—	100 kl.
„	boabe rot.	7.25—7.75 „
Linte fără gârgărite	„	10.—16.— „
Mac	„	31.—33.— „
Mazere	„	11.—17.— „
Semăntă de cănașă	„	—11.50 „
Chim	„	—28.— „
Unsoare de porc	„	52.— „
Slănină	„	43.50—46.— „
Prune	80/85 bucăți bosniace	fl. 12.75
„	95/100	„ 10.50
„	115/120	„ 9.50
„	80/85	„ sârbești 12.50
„	95/100	„ 9.1/2

Editor: *Aurel Popovici-Bardana*.
Redactor responsabil: *Ioan Rusu Sirlan*

Biblioteca Noastră

Apare în Caransebeș.

Director: E. Hodoș.

Au apărut:

- Nr. 1 S. S. Secula, Realități și Visări, novelete
 Nr. 2. Iosif Bălan, Iancu de Hunyad.
 Nr. 3—4. G. Coșbuc, Versuri și Proză, cu potretu autorului.
 Nr. 5. Gr. M. Alexandrescu, Fabule alese.
 Nr. 6. N. Macovișteanu, Dela Sat, piesă teatrală pentru popor,
 Nr. 7. Zotti Hodoș, Intocmai! comedie franceză.
 Nr. 8—9. O. G. Lecca, Istoria Țigănilor, cu potretu autorului.
 Nr. 10. E. Hodoș, Convorbiri Pedagogice.
 Nr. 11—12. E. Hodoș, Căntece Bănățene, cu răspuns dlui Weigand
 Nr. 13. E. Hodoș, Căntece Cătănestei, cu portr. lui T. Doda.
 Nr. 14. G. Crăciunescu, Copii de găsit, snoave, cu potr. autorului.
 Nr. 15—17. Ios. Bălan, Numiri de localități.
 Nr. 18—22. Zotti Hodoș, Poftă bună! Carte de bucate.
 Nr. 23—26. P. Drăgălina. Din Ist. Banatului Severin I.
 Nrele viitoare: Din Istoria Bănatului Sev. de P. Drăgălina.

P. II. Severinul sub principiul Transilvaniei până la căderea sa în mâinile Turcilor (1658).

P. III. Resboaiele între Austria și Turcia pentru eliberarea Severinului

P. IV. Inființarea regimentului valaho-illiric, mai târziu romano-banatic nr. 13. (1767—1872),

Partea I. a apărut.

Celelalte au să apară pe rând. *Cei ce doresc să li-se trimită, sunt invitați a ne înștiința, ca să știm câte exemplare să tipărim.* Direcția.

Conferințele învățătorești, este titlul unei cărți de 212 pagini apărută în tipografia arhidieceșană din Sibiu. Conferințele învățătorești din arhidieceșan ortodoxă română a Transilvaniei ținute în 18/30 și 19/31 August 1898 sunt publicate de comisariul consistorial. La sfârșit se află trei lucruri mai bune și anume: „Istoricul treptelor formale, respective metodice, ale învățământului.” „Istoria naturală în școala populară” și „Remunerațiunile și pedepsele în școală”

A apărut nrul 27 din „Floare Albastră” cu următorul sumar:

Pandurul, C. Sandu. Cântec bohem (poesie, St. O. Iosif. Din Corsica, I. Duscian Cântecul isvorului (poesie). Sln-Petreanu' Note din țeară, S. Voinea. Glas de corn (poesie), D. Nanu. Funcționari... (schiță. Săf'res ochii tîi (din Heine). I. Neamțu O carte nouă, Marie Rz. Rubrică veselă Lumpatius. Criminalitate și socialism, Alfred Fouillée Crochiuri din țeară, Snoave Ecouri literare și artistice. etc. etc.

Carte de bucate

A apărut în „Biblioteca noastră”

Poftă bună!

Carte de bucate de Zotti Hodoș atragem atențiunea cetitorilor asupra acestei cărți, care conține sub 420 de numere, peste 600 de rețete și anume cele mai bune rețete din bucătăria practică și modernă. Această carte să poate întrebuița în ori-ce gospodărie românească. Partea cuprinde atât rețetele bucatelor celor mai simple cât și rețete de bucate mai complicate; și adică: Supe, Ciorbe, arsiete postate, rosoluri, aspicuri galantine, fripturi naționale și franțuzești, torte, parfouri înghețate, ceaiuri, licheruri etc. etc.

Prețul 70 cr. plus porto 5 cr. se află de vânzare la Dna Zotti Hodoș. Caransebeș.

Bibliografie A apărut „Foia pedagogică,” cu următorul cuprins: Disciplina, cu devotamentul și iubirea în serviciul educațiunii (Urmare și fine), de Ioan Dariu.—Modele de lecțiuni: Aerul, elasticitatea lui, de C. Gr.—Informațiuni: Instrucțiune cu privire la cuincuenaliif. — De ale reuniunilor învățătorești. — Mulțămîta. — Felurimi.

A apărut „LITURGIA sfântului Iovă Crisostom” de Nicolae Ștef, inv. în Arad, ediția II. pentru cor mixt, cu mai multe priceșne, irmoase, și un adaus de cântec naționale. — Prețul unui exempl. 4 fl. pentru preparanți 2 fl. 50 cr. plus 10 cr. porto postal, ear' legat cu firme 50 cr. mult; se află de vânzare la administrația „Tr. Pop”.

„Taina celor 12 Vineri mari de peste an și rugăciune pentru vremuri grele” este titlul unei broșuri, ce a apărut la institutul tip. „Minerva” din Orești, edată de d-nii Iosif Tabăcariu și Ilie Turdășan.

Prețul 10 cr. Doritorii a o avea, să grăbească cu procurarea.

A apărut „Aritmetica generală și specială” de Teodor Ceonța prof. preparandial. Aritmetica menită preparandiilor (școalelor normale), școalelor comerciale și medii, cum și al tuturor privaților, costă 2 fl.

Cartea plugarilor de Ioan Georgescu costă 25 cr.

Cea dintâiu se poate procura dela Tipografia Diecesană, din Arad, cea de a doua dela Tipografia „Aurora” din Gherla.

Gramatica limbii eline, după Curtius-Hartel de Paul Budiu, profesor gimnasial, a apărut în Brașov, ca op. 2. din edițiunea fondului „Coresi”. Voluminoasă de 374 pagini, gramatica dlui Budiu cuprinde: în partea I. *Morfologia* (partea formală a gramaticii) și în partea II. *Sintaxa* Cartea este aprobată de ministrul ung. de culte și instrucțiune publică și costă 2 fl. 60 cr.

5919 sz.
1898 tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A borosjenői bir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Aradmegye összesített gyám pénztere továbbá a „Victoria” takarékos és hitelintézet aradi czégek, Weiss Samuel seprösi; Kardos Lipot bpesti végrehajtónak Kohn Lajos csermői lakos végrehajtást szenvedő elleni és pedig aradmegye gyámpénztára javára 609 frt 84 kr és 2000 frt tőke a „Victoria takarékos és hitelintézet javára 750 frt 962 frt 40 kr., 348 frt 33 kr és 700 frt tőke Weiss Samuelre van 2000 frt, és Kardos Lipot javára 1142 frt 92 kr. tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte minek folytán az aradi kir. trvszék és borosjenői kir. járásbiróság kerületében fekvő és a Csermő községi 122 számú tkvben A 1. rend és (296, 297) hrszám alatt foglalt beltelkes ház 3914 frtban megállapított kikiáltási árban az 1899 évi augusztus hó 3-ik napján dél e. 10 órakor Csermő község házában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni, u. m.

1. Ha a kikiáltási áron felül ígérlet nem tétetik az elárverezendő ingatlan a kikiáltási áron alól is el fog adatni.

2. Árverelni kívánok tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 391 frt 40 kr. készpénzben vagy az 1. 81 évi November 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rend. 8 §-ában kijelölt óvadékképes érték papirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881 évi 60 t.-cz. 170 §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezésével kiállított elismervényt átszolgáltatni.

3. Vevő köteles a vételárat 3 egyenlő részletben, és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt a másodikat ugyanazon naptól számított 30 nap alatt; a harmadikat ugyan azon naptól számított 45 nap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt szabályszerű leteti kérvény kapcsában az 1881 évi december 6-án 39425 I. sz. a kelt rendeletében előírt módon a buttyini m. kir. adóhivatalnál mint bírói letét pénztárnál befizetni.

A bánatpénzt a bíróság az utolsó részletbe fogja beszámítani.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóságánál és Csermő, Gurba, Somoskesz község előjáróságánál megtekinthetők.

Borosjenőn a kir. bíróság telekkönyvi hatósága.

1898 évi december hó 30-án.

347 1—1

Bittó,
kir. jbiró.

7114 sz.
1898 tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A borosjenői kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a „Victoria” takarékos és hitelintézet Kladován Iuon, Kaufmann Ignác végrehajtónak Sztán Constantin, Sándru Todor és Szemlékán Todor sz. csigeréli lakosok végrehajtást szenvedő elleni 200 frt 100 frt és 52 frt tőkekövetelések és járulékal iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte, minek folytán az aradi kir. trvszék és borosjenői kir. jbiróság kerületében fekvő és a sz. csigeréli községi 162 sz. tkvben A. I. 6. 7. 8 alatt Sztán Constantin tulajdonaként felvett 315 sor-számú beltelkes ház kenderföld, és 1 hold szántó földből álló ingatlan 244 frt becsárban; a szállós csigeréli 489 sz. tkvben A. I. 1—5 alatt felvett 1/4 kültelek egy 1 negyed rész mint Sándru Todor hányáát képező ingatlan 228 frt becsárban a szállós csigeréli 538 sz. tkvben A. I. 5 alatt felvett beltelek és kenderföldből álló Szemlékán Todor tulajdonát tevő ingatlan 183 frt megállapított kikiáltási árban az 1899 évi augusztus hó 4-ik napján délelőtt 10 órakor Szöllös Csigeréli község házában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni u. m.

1. Ha a kikiáltási áron felül ígérlet nem tétetik az elárverezendő ingatlan a kikiáltási áron alól is el fog adatni.

Árverelni kívánok tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 24 frt 40 kr., 20 frt 80 kr és 13 frt 30 kr. készpénzben, vagy az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes érték papirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881 évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezésével kiállított elismervényt átszolgáltatni.

3. Vevő köteles a vételárat három egyenlő részletben, és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számított 30 nap alatt, a másodikat ugyanazon naptól számított 60 nap alatt; a harmadikat ugyan azon naptól számított 90 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt szabályszerű leteti kérvény kapcsában az 1881 december 6-án 39425 I. M. sz. a. kelt rendeletében előírt módon a buttyini m. kir. adóhivatalnál mint bírói letét pénztárnál befizetni.

A bánatpénzt a bíróság az utolsó részletbe fogja beszámítani.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbiróság mint tkvi hatósága és Szöllös Csigeréli, Moroda, Sikula község előjáróságainál megtekinthetők.

Borosjenőn a kir. jbiróság mint tkvi hatósága 1899 évi február 28-án.

347 1—1

Bittó,
kir. jbiró.